

# Thorn'sche Zeitung.



Begründet 1760.

Redaction und Expedition Pöckerstr. 89.

Telegraph-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:

Die 5 gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung Walter Lambrecht bis zwei Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Nr. 186

Donnerstag, den 12. August

1897.

## Die russischen Kaisertage

verlaufen ohne die geringste Störung. Nach dem Schluß der Parade bei Krasnoje-Selo wurden die Offiziere des deutschen Geschwaders dem Kaiserpaar vorgestellt. Bei dem Frühstück, das Johann im Kaiserzelt stattfand, brachte Kaiser Nikolaus die Gefundheit der deutschen Majestäten aus, worauf Kaiser Wilhelm auf diejenige des russischen Kaiserpaars trank. Während der Fahrt vom Paradesfeld nach Peterhof ging ein leichter Gewitterregen nieder. Das Wetter hellte sich jedoch gegen Abend mehr und mehr auf, so daß das an das Familiendiner sich anschließende Galaballet bei prachtvollem Wetter programmgemäß unter freiem Himmel stattfinden konnte.

Die Einrichtung der Szene auf der Olga-Insel machte einen wunderbaren Eindruck. Als gegen 10 Uhr die Majestäten herankamen, erstarrte bereits die ganze Umgebung der eigenartigen und gewissermaßen natürlichen Schaubühne in prächtigster Illumination. Die Silhouetten der benachbarten Pavillons, sowie die Ränder des die Insel umschließenden großen Teiches, die Verbindungsbrücke von Land zu Insel — Alles erstarrte in eindrucksvoller Beleuchtung. Der Zuschauerraum, der etwa 500 Plätze umfaßte, war vollständig besetzt. In der ersten Reihe hatten die beiden Kaiserpaare, die Großfürstin und Großfürstinnen Platz genommen. Ferner waren Reichstänzer Fürst Hohenlohe, Botschafter von Bülow, zahlreiche höhere Offiziere des deutschen Geschwaders, die russischen Minister und Hofwürdenträger, sowie hohe Civil- und Militärpersonen erschienen. Als sich der Vorhang theilte, wurde der Zuschauerraum etwas verbunkelt und es wurde als origineller Hintergrund der Zarintänze mit den darin errichteten Inseln und Gebäuden sichtbar. Das Ballet schilderte die Verbindung des Peleus (Vaters von Achilles, dem Haupthelden vor Troja) mit der Thetis (Mutter Achilles). Die Kaiserpaare folgten mit dem größten Interesse dem Fortgang der Handlung.

Nach Schluß derselben verweilten die Majestäten noch längere Zeit auf der Insel zur Einnahme des Thees, während ungezählte Menschenmengen die Gärten durchzogen, um die Beleuchtung zu bewundern.

Am Dienstag fand eine Gefechtsübung in Krasnoje-Selo statt. Gegen 11 Uhr Vormittags traf Kaiserin Auguste Viktoria von Peterhof in Petersburg ein und begab sich vom Landungssteig im offenen Wagen in das Winterpalais, wo sie die Eremitage und das Brillantenzimmer besichtigte. Nach dem Frühstück nahm die Kaiserin noch einige Sehenswürdigkeiten in Augenschein und machte dann eine Spazierfahrt längs den bei der Stadt gelegenen Inseln. Als die Nacht „Alexandria“ mit der Kaiserin das Schiffschiff „Charlotte“ passierte, nahmen die Kadetten auf Deck und in den Raen Aufstellung und begrüßten die Kaiserin mit Hochrufen, während die Musikkapelle die Nationalhymne spielte. — Abends fand in Peterhof Galafel statt, zu der die deutschen Offiziere geladen waren. Später wurden die Gärten nochmals beleuchtet und ein Feuerwerk abgebrannt.

Aus Petersburg wird weiter noch gemeldet: Nachdem die Kaiserin Auguste Viktoria die oberen Räume des Winterpalais sowie die Eremitage und das Brillantenzimmer besichtigt hatte, fuhr sie in Begleitung der Großfürstin Konstantin nach dem Häuschen Peters des Großen und von dort längs des Palaß-Quais vorbei an dem Palais des Prinzen von Oldenburg

## Bettie's Mann.

Roman von E. Ring.

(Nachdruck verboten.)

### 1. Kapitel.

Auf einen kalten regnerischen Sommer war ein warmer schwüler Herbst gefolgt und die Hitze war nirgends brüderlicher, als in Paris. In dem Mädchen-Pensionat der Madame de Bracieux, das in einer der Vorstädte lag, hatte man während des ganzen letzten Septembertages nichts als Tadel- und Scheltworte der Lehrerinnen und Widerspruch seitens der Schülerinnen vernommen. Die Anstalt war keine gutgeleitete; Madame de Bracieux war nicht die geeignete Persönlichkeit, ihren Schülerinnen, die zum größten Theil junge Engländerinnen waren, zu imponieren und sie im Zaume zu halten. Sie war oft zu nachsichtig, um am nächsten Tage wieder allzu strenge zu sein.

Heute hatte sie einen ihrer „bösen Tage“ gehabt, wie die Mädchen es nannten. Sie und die deutsche Lehrerin hatten sich innerhalb der letzten zwölf Stunden verschiedene Male gehörig gegent — zur geheimen Wonne der Pensionärinnen — bis die beiden Streitenden schließlich ihren Zorn an den lachenden Schülerinnen ausgelassen hatten.

Die englische Lehrerin, die einzige, die die Ordnung in der Schule aufrecht zu erhalten vermochte, war schon morgens ausgegangen und wurde erst abends zurück erwartet, und der Kampf zwischen Lehrerinnen und Schülerinnen tobte mit ungeschwächter Kraft fort, bis die Stunde des Schlafengehens schlug und die Mädchen sich truppweise in ihre Zimmer begeben hatten. Die Deutsche blieb in Weintrümpfen zurück und Madame de Bracieux rann davon, um einer mitschließenden Nachbarin ihr Herz auszusprechen.

„Ich bin todmüde,“ sagte eines der Mädchen, während es mit einer Gefährtin an der Thür eines Schlafzimmers stehen blieb. „Still — da kommt das greuliche alte Fräulein! Komm

und am Sommergarten, am Lebasshij und Skaterinen - Kanal entlang nach dem Newsky Prospekt. Vor hier ging die Fahrt über die Kasanische Brücke nach der Isaaks-Kathedrale, an deren Eingang die deutsche Kaiserin von dem obersten Geistlichen der Kirche Smirnow und dem ganzen Personal der Kathedrale begrüßt wurde. Smirnow führte die Herrschaften in der Kirche umher, indem er die Sehenswürdigkeiten zeigte und erklärte. Die Kaiserin begab sich sodann mit der Großfürstin zum Dampfer zurück und unterbrach die Fahrt nur am Skaterinen - Kanal auf einen Augenblick, um den Neubau der Kathedrale zu besichtigen, welche an der Stelle errichtet wird, an welcher Kaiser Alexander II. getödtet wurde. Gegen 1 1/2 Uhr dampften die Herrschaften mit Gefolge nach Peterhof zurück. Das Frühstück wurde auf dem Dampfer servirt. Bei der Abfahrt standen die Kadetten des Schiffschiffes „Charlotte“ wiederum in den Raen und Wänten, während die Musik spielte und brausende Hochrufe von der „Charlotte“ herüberklangen. Obgleich Kaiserin Auguste Viktoria völlig inognito nach Petersburg gekommen war, wurde sie dennoch in allen Straßen von der Volksmenge mit jubelnden Hochrufen begrüßt. Das Wetter ist prächtvoll.

Den deutschen Marinesoldaten wurde von der Stadt ein feierlicher Empfang in den öffentlichen Gärten bereitet. Speisen und Bier wurden verabreicht. Ueberall wurde unter begeisterten Rundgebeten der Menge die deutsche Hymne gespielt. Deutsche und russische Matrosen zogen Arm in Arm durch die Straßen. Im Zoologischen Garten begrüßte das Stadthaupt die Matrosen mit warmen Worten in deutscher Sprache. Die Matrosen dankten durch ein dreimaliges Hurrah. Montag gab die russische Marine zu Ehren der deutschen Offiziere ein Banket auf dem Kreuzer „Rossja“, das sehr kameradschaftlich verlief.

Die deutsche Kolonie beabsichtigt, zum Gedächtniß der Anwesenheit des Kaisers Wilhelm in Petersburg ein Greisenheim zu gründen.

Der Petersburger „Regierungsbote“ schildert das Konzert, welches das Orchester der Kaiserhacht „Gohenzollern“ im Parke von Peterhof gab, und hebt besonders den Eindruck hervor, den der Vortrag der Fanfaren auf das Publikum machte. Rauschenden Beifall rief der Vortrag des „Sang an Aguir“ hervor. Dreimal wurde die deutsche und die russische Hymne gespielt, worauf das Publikum dem Orchester lebhafteste Ovationen darbrachte.

Unser Kaiser hat den russischen Großfürsten Konstantin zum Chef des 5. Garde-Grenadierregiments ernannt. Er ist ein Enkel Nikolaus I. und Sohn des als Stadthalter von Polen bekannt gewordenen und 1892 gestorbenen Großfürsten Konstantin und 1859 geboren. Konstantin ist Kommandant des Leibgrenadierregiments Preobraschenski. Er hat sich auch als Dichter einen Namen gemacht. Wie sein Vater, so ist auch er mit einer altenburgischen Prinzessin vermählt.

Der offiziell mit der Wahrnehmung der Geschäfte des auswärtigen Amtes betraute Herr v. Bülow ist vom Zaren in längerer Audienz empfangen worden. Bekanntlich ist Herr v. Bülow ein Anhänger derjenigen Politik, welche die Freundschaft mit Rußland als die Voraussetzung einer glücklichen Entwicklung der auswärtigen Angelegenheiten ansieht.

Aus der Wendung im Trinksprüche des deutschen Kaisers, er werde Rußland gegen jeden Feindstand leisten, der

es versuchen sollte, den Frieden zu stören, zieht das Pariser Blatt „Eclair“ den Schluß, Deutschland suche Rußlands Beistand gegen England, da Deutschland durch diese Macht mehr bedroht sei, als Rußland. — Mit dieser Auslegung befindet sich der Eclair auf einem der in der Welt so sehr verbreiteten Solzwege.

An hervorragender Stelle bespricht die „Revue“ die Trinksprüche der beiden Kaiser und bemerkt dazu, daß dieselben wohl insofern nach keiner Seite hin überrascht haben, als der beiderseitigen Friedensliebe und den guten Beziehungen zwischen den Kaiserhäusern darin Ausdruck gegeben wurde. Immerhin sei es sehr beachtenswerth, daß dies in so nachdrücklicher Weise geschehen sei und daß namentlich die Erwiderung des deutschen Kaisers über das allgemeine Lob der Friedenspolitik hinausging und dem russischen Kaiser kräftigste Unterstützung gegen jeden versprochen der es versuchen sollte, diesen Frieden zu stören und zu brechen. Begreiflicher Weise, so schließt das russische Blatt seinen Artikel, können wir keine authentische Auslegung der Kaiserrede geben, das ist jedoch auch nicht nöthig. Die Rede selbst ist klar genug, und wenn es Regierungen oder Völker geben sollte, die sich dadurch unangenehm berührt fühlen, daß Rußland und Deutschland nicht nur platonisch den Frieden wünschen, sondern auch Friedensstörern „mit ganzer Kraft“ entgegenzutreten wollen, so würden sie damit nur zeigen, daß ihre Bestrebungen nicht, oder nur bedingungsweise auf den Frieden gerichtet sind. Wer diesen aufrichtig will, kann nur hoch erfreut sein über die Gefühle, die in Petersburg ausgesprochen wurden. Sie bedrohen Niemand, der nicht den Frieden bedroht.

## Deutsches Reich.

Berlin, 10. August.

Der Kaiser wird in diesem Jahre der Ruderregatta in Cowes hauptsächlich aus dem Grunde fernbleiben, weil die Gefährlichkeit, mit denen das breite englische Volk alles, was deutsch heißt, überschüttet, keine Grenze mehr einhalten.

Der Kronprinz und Prinz Sichel Fritz kehren diesen Mittwoch aus den Sommerferien nach Bonn zurück.

Der Großherzog von Baden ist noch immer recht leidend. Im Laufe der letzten 14 Tage hat die Besserung in dem Befinden des Großherzogs allerdings einige Fortschritte gemacht; außer den Bädern haben die Ausfahrten in die Wälder der Umgegend einen kräftigenden Einfluß ausgeübt. Immerhin bedarf der Großherzog aber noch großer Schonung. Er hat deshalb vor einigen Tagen die Einladungen zu den Paraden und Manövern des 8. und 11. Armecorps und der beiden Königl. bayerischen Armecorps bei dem Kaiser und dem Prinzregenten von Bayern ablehnen müssen. Der Großherzog ist auch verhindert, den beabsichtigten Besuch bei dem Prinzregenten in München zu machen, um für die Ernennung zum Chef des Königl. Bayerischen Infanterie-Regiments Nr. 8 seinen Dank abzusprechen.

Die seit langem erwartete Ernennung des bisherigen Botschafters in Washington, Herrn. von Thielmann zum Staatssekretär des Reichsschatzamtes ist nunmehr erfolgt und im Reichsanzeiger veröffentlicht worden. Dr. Herr. von Thielmann erhielt zugleich mit seiner Ernennung zum Schatzsekretär den Charakter als Wirklicher Geheimer Rath.

Was sollte ich wohl anfangen, wenn es Fräulein Terris zu Ohren käme?

„Aber nur Rosa darf ich es doch sagen?“

„Nein, nicht einmal Rosa,“ erwiderte Bettie fest.

„Was nützt mir ein Geheimniß, wenn ich nicht darüber reden darf, noch dazu ein so aufregendes,“ meinte Netta schmolend. „Aber es würde vielleicht etwas gewagt sein,“ gab sie im nächsten Augenblick, wieder ganz gut gelaunt zu, „Dir würde ein furchtbares Leben bevorstehen, wenn sie Wind davon bekäme. Jeder ist bange vor ihr. Madame de Bracieux würde einen hohen Preis dafür geben, wenn sie die Anstalt verließ; sie hat aber nicht den Muth, sie fortzuschicken, und das deutsche Fräulein bleibt nicht in demselben Zimmer mit ihr; sie sagt, sie fürchte sich vor Fräulein Terris' Augen. Und dabei weiß sie gar nichts, Bettie; neulich verlegte sie den Nil nach Ästen, und keine wagte ihr zu widersprechen.“

„Sie kann Disziplin halten,“ sagte Bettie.

„Ja freilich, weil Jede bange vor ihr ist. Weißt Du wohin sie heute gegangen?“

„Nein, natürlich nicht. Sie sagt mir nie etwas.“

„Vielleicht hat sie ihren Mann besucht,“ flüsterte Netta und lachte übermüthig dabei. „Daß uns ihre Schlußreden durchschauern und sehen, ob wir Bräute von ihm finden.“

„Netta, Netta! Halt ein! Wie kannst Du? Das wäre ebenso schlimm, wie Stehlen!“ rief Bettie.

„Ich bin davon überzeugt, daß sie die unsrigen oft genug durchgesehen hat,“ antwortete Netta lachend.

„Ich werde es nie zugeben,“ versetzte Bettie mit Entschiedenheit. „Da ist sie wieder,“ fügte sie hinzu, als eine Glocke laut und schrill durchs Haus ertönte.

„Ich kenne ihr Klauen.“

„Dann will ich mich nur schnell davon machen. Gute Nacht. Beile Du Dich nur auch, sonst bist Du nicht im Bette, wenn sie heraufkommt.“



[Der Finanzminister] hat den Provinzial-Steuerdirektoren ein Erkenntnis des Reichsgerichts aufstellen lassen, wonach derjenige, welcher ein nicht ausgefülltes Bechfel-



formular mit seinem Accept versteht und dann ungestempelt aus den Händen giebt, die Stempelstrafe auch dann verwirkt, wenn der Aussteller seinerseits bei der nachträglichen Vollziehung rechtzeitig den Stempel verwendet hat.

— [Das Reichs-Versicherungsam] hat in einer Refurventcheidung zum Invaliditäts- und Altersversicherungs-Gesetz kürzlich folgenden Rechtsgrundsatz aufgestellt: die reichsrechtliche Invalidenrente hat beim Zusammenreffen mit einer militärischen Invalidenpension zu ruhen. Der letzteren stehen Kriegszulagen, Zulagen für Nichtbenutzung des Zivilversorgungsgeldes und Anstellungsentfähigungen im Sinne des Art. 7 des Gesetzes vom 22. Mai 1893 gleich.

+ [Evangelischer Bund] Die X. Generalversammlung des evangelischen Bundes findet in Grefeld vom 4 bis 7. Oktober statt. Alle Versammlungen sind ausschließlich für Evangelische bestimmt. Gesuche um Wohnungen (Hotel oder Privatwohnungen) sind bis zum 20. September an Kaufmann Carl Scheuten, Grefeld, Mariannenstraße 35, zu richten.

\* [Die Wissenschaftliche Prüfungs-Kommission] für das Prüfungsjahr 1897 bis 31. März 1898 für die Provinzen Ost- und Westpreußen zu Königsberg i. Pr. ist folgendermaßen zusammengesetzt: Ordentliche Mitglieder: Dr. Carnuth, Provinzialschulrath, Dr. Schade, Geheimrer Regierungsrath und Professor, Dr. Jeep, Professor, Dr. Kossbach, Professor, Dr. Hölzer, Professor, Dr. Hahn, Professor, Dr. Rosen, Geheimrer Regierungsrath und Professor, Dr. Prug, Professor, Dr. Wolfmann, Professor, Dr. Kalya, Professor. Außerordentliche Mitglieder: Dr. Dittich, Professor in Braunsberg, Dr. Bärken, Professor, Dr. Maximilian Braun, Professor, Dr. Mägge, Professor, Bodenborff, Professor am Friedrichs-Collegium zu Königsberg i. Pr., Dr. Hartmann, Oberlehrer am Realgymnasium auf der Burg zu Königsberg i. Pr.

— [Gebrauchsmuster.] Auf einen feuerbeständigen Körper als zur Verklebung der Glühbirnen dienendes Glühbirnenfutter ist für Benno Adler in Danzig, auf ein Rettungsaustritts-Sammelheft aus gummirten Blättern mit alphabetischem Register für L. J. Vittmann in Briesen; auf eine unwendbare Spitze an Spazierstockstangen für Herker in Jmowraglaw; auf einen verstellbaren Zugvorhanghalter aus zwei zusammen gepappten durch Ueberziehbeischnitte gespreizt gehaltenen Theilen für Otto Wegner in Bromberg ein Gebrauchsmuster eingetragen worden.

— [Ein Kreuz, das Alles heilt.] In der „Deutschen Medicinischen Wochenschrift“ macht sich Professor A. Eulenbarg in folgender Weise über das in vielen Zeitungen angepriesene „Volta-Kreuz“ lustig: „Wer sein Leben verjüngt und verlängert und sich überdies ein allerdings werthvolles Blech in der Form eines Ordenskreuzes um den Hals hängen will, dem bietet sich dazu die schönste Gelegenheit, indem er Prof. Hostiers weltberühmtes, in mehreren Ländern patentirtes und in Deutschland gesetzlich geschütztes elektrisches „Volta-Kreuz“ zum billigen Preise von nur zwei Mark erwirbt und anlegt. Er braucht, um es anzulegen, nur nach einer der vielen „autorisirten Verkaufsstellen“ zu gehen. Die Hauptniederlage für Berlin hat ein „Cand. E. Schöning“. Wir wissen nicht, ob dies der sehr gesunde und lebende junge Mann ist, dessen Bild mit dem schon geschwungenen Schnurrbart und mit dem in Strahlen auslaufenden Kreuz um den Hals den Annoncen vorgebildet ist — noch weniger wissen wir etwas von dem fabelhaften Professor Hostier; dagegen konnten wir uns auf Grund eigener Beobachtung von der Erzeugung schmutzig blauer Flecken in der Wäsche (durch Kupfer-Opfildung) bei Trägerinnen des Volta-Kreuzes überzeugen. Uebrigens heißt das Volta-Kreuz natürlich „Alles“, nur gegen jene Form angeborener Gesichtsschwäche, die man als „Dumheit“ zu bezeichnen pflegt, scheint es leider auch machtlos zu sein.“

+ [Vorsicht gegen Milzbrand-Ansteckung.] Neuerdings sind öfters und an verschiedenen Orten Milzbrand-Erkrankungen bei Arbeitern in Gerbereien festgestellt worden. Die Ursache ist fast immer auf Injektion beim Auspacken und Sortiren ausländischer Häute zurückzuführen. Es sind deshalb von der preussischen Regierung Vorschriften erlassen, die eine Gefahr, wie sie jede Milzbrand-Erkrankung mit sich bringt, abzuwehren sollen. Verlangt wird eine gründliche Ansehung der Häute vor dem Deffnen, das Tragen waschbarer Kittel, deren sich der Arbeiter nachher leicht entledigen kann, Desinfection der Hände mit Lysollösung nach gethauer Arbeit, sowie Reinigung von Gesicht, Armen, Bart- und Kopfhaar.

— [Erfassung der Granulose.] Wie der „D. Z.“ gemeldet wird, sind der Oberstaatsarzt Dr. Kirchner aus dem Kultusministerium und der Geheimre Finanzrath Leithold vom Finanzministerium aus Berlin nach Ost- und Westpreußen abgereist, um eine amtliche Feststellung über die ungefähre Ausbreitung der contagösen Augenentzündung vorzunehmen. Die Herren fahren zuerst nach Gumbinnen, dann nach Lyck, Königsberg und Danzig.

— [Einen Schweinerotlauf.] Die Landwirtschaftskammer für Brandenburg hat das Verfahren des Obermedizinalraths Lorenz-Darmstadt zur Herstellung von Impfstoffen gegen Schweinerotlauf erworben, um diese in einer eigenen Anstalt zu Prenzlau herstellen zu lassen. Die Kammer legt der Erfindung große Bedeutung bei; es werde dadurch ermöglicht, Verluste an Rothlauf gänzlich zu vermeiden; die Impfmethode sei auch völlig gefahrlos. Die Kammer erwartet, daß die Landwirtschaft von dieser Gifte allgemein Gebrauch machen.

— [Errichtung einer Zollabfertigungsstelle für Reisegepäck in Berlin.] Zur Erleichterung der Zollabfertigung des unter Zollverschluss vom Auslande auf den Staatsbahnhöfen und dem Stettiner Bahnhofe in Berlin eintraffenden Reisegepäcks ist eine Zollabfertigungsstelle am Bahnhof Friedrichstraße in Berlin errichtet worden. Die zollamtliche Abfertigung erfolgt in der Zeit von 11 Uhr Vormittags bis 1 Uhr Nachmittags. Der Abfertigungsstelle sind folgende Befugnisse beigelegt worden: Erledigung und Ausfertigung von Begleit-scheinen I. über Reiseeffekten; Erledigung von Begleit-scheinen, die über die nicht beim Grenzgangsamte abgefertigten Passagiereffekten ausgefertigt worden sind, und Abfertigung zur unmittelbaren Durchfuhr durch das deutsche Zollgebiet mit der Eisenbahn bestimmter Passagiereffekten. Reisende, welche außerhalb der vorgezeichneten Dienststunden die zollamtliche Abfertigung ihres Gepäcks wünschen, haben dasselbe auf eigene Kosten zur weiteren Behandlung nach dem Bahnhofe bringen zu lassen.

+ [Militärisches.] Am 19. d. M. rück das 11. Fußartillerie-Regiment zu einer Uebung mit gemischten Waffen und bespannten Festungs-geschützen in die Gegend von Birjau aus. Am 19. bezieht das Regiment Quartier in Schulis am 20. in Bromberg, von wo es dann ins Uebungsgelände abdrückt. Die zur Fortbewegung der schweren Geschütze erforderlichen Pferde werden von den dortigen Landbewohnern geliehen.

— [Reinigung deutscher Stenographie-Systeme.] Vom 7. bis 9. August tagte in Berlin der Ausschuss zur Einigung der deutschen Stenographie-Systeme, den die vier Stenographie-Schulen von Neustolze, Dr. Stolze, Schrey und Belten berufen hatten. Einundzwanzig

Vertreter aus Deutschland und der Schweiz waren anwesend, darunter Dr. Stolze, der Sohn des Systemerfinders, Ferdinand Schrey und Rektor Belten. Den Vorsitz führte Stadtverordneter Dr. Mangel aus Elberfeld. Den Verhandlungen lag ein von diesem nach eingehenden schriftlichen Vorberatungen ausgearbeiteter Entwurf zu Grunde, als Inhalt bei Entscheidung streitiger Fragen dienten die von Rading am 20. Millionen Silben vorgekommenen Zählungen von Lauten, Silben und Worten. Nach 26-stündiger Arbeit wurde der Entwurf mit einzelnen Veränderungen gegen eine Stimme angenommen. Das Ergebnis ist ein zeilenloses System, das an Einfachheit über die am Einigungswerk beteiligten Systeme wesentlich hinausgeht.

— [Dampferfahrt.] Der Dampfer „Prinz Wilhelm“ fuhr heute früh mit einer Gesellschaft von 20 Personen nach Danzig. In Graudenz und Dirschau kommen noch Passagiere dazu. Der Dampfer wurde gestern mit Eisenlaub und Kiefernholz festlich geschmückt.

— [Uferbahn.] In der Zeit vom 30. Juli bis zum 10. August sind auf der Uferbahn ein resp. ausgegangen oder zu Wasser verladen worden. Eingang in Waggons: Vier 3, Breiter 9, Eifen 7, Getreide 16, Holz 4, Kalk 4, Kohlen 28, Steine 9, Cement, Glas, Kainit, Ofenschalen Mehl und Zucker (zu Wasser verladen) ein Wagon. Ausgang: Breiter 4, Eifen 2, Getreide 6, Kalk 37, Stabholz 3, Kuhhaare 5, Glas, Holz, Kohlen, Hülsenfrüchte, Schwefel, Steine, Wolle, Zucker in Broden ein Wagon.

— [Ein gemeingefährliches Gaunerpaar] scheint unsere Polizei gestern eingekerkert zu haben. Es handelt sich um den galizischen Handelsmann Nathan Weiß und dessen Begleiterin, die unbekannte Franziska Baleska. Dem fauberen Pärchen, welches übrigens hochnobel auftrat, wird zur Last gelegt, in zahlreichen weitverbreiteten Orten, so in Danzig, Graudenz, Culm, Schweser, auf den Jahrmärkten und Wochenmärkten eine große Reihe von Diebstählen, insbesondere Taschendiebstählen ausgeführt zu haben. Die Baleska ist wegen dieser Vergehen schon sehr oft, sogar mit Zuchthaus vorbestraft; es ist gegen sie auch schon auf Ausweisung erkannt worden, jedoch hat sie bisher noch immer verstanden, sich auf westpreussischem Boden herumzutreiben. Die Verhafteten bestritten zwar jede Schuld, doch erscheint es zweifellos, daß man in ihnen die schon seit geraumer Zeit gesuchten Taschendiebe gefangen hat. Nathan Weiß hatte über 100 Mark bares Geld bei sich.

+ [Polizeibericht vom 11. August.] Verhaftet: Acht Personen. Von der Weichsel. Wasserstand heute Mittag 2,25 Meter über Null. Eingetroffen sind die Dampfer „Anna“ mit englischen Badewannen für Warchau, Koblitz, Papier, Kolonialgütern u. beladen und einem mit Weizen beladenen Kahn im Schlepp auf Danzig und „Alice“ ohne Ladung aus Wloclaw. Abgefahren ist der Dampfer „Prinz Wilhelm“ nach Danzig.

— [Warchau, 11. August.] (Eingek. um 2 Uhr 36 Min.) Wasserstand hier heute 1,93 Meter (gegen 2,21 gestern).

— [Moder, 10. August.] Das Prämienschießen unseres Schützenvereins am Sonntag fand trotz des schönen Wetters nicht so zahlreiche Beteiligung, als es sonst der Fall war, namentlich fehlten die Thorner Mittheiler. Es wurde recht gut geschossen. Da die Preise werthvoll waren, so mußte außer den Einsätzen noch aus der Kasse Zuschuß geleistet werden. — Unsere Liedertafel bezieht am nächsten Sonnabend ein Sommerfest.

\* [Podgorz, 10. August.] Die von der königlichen Regierung zu Marienwerder verlangte Auswahl des Bürgermeisters wurde heute vollzogen. Das Resultat war das bisherige: der jetzige Inhaber Herr Bürgermeister Kühnbaum wurde auf 12 Jahre wieder gewählt. Während der Wahlhandlung verließen die Abgeordneten S. und Sch. das Lokal. — Das Konsistorium beabsichtigt das evangelische Kirchspiel Dittlosin-Grabia einen Hilfsgeistlichen anzustellen, und fand deshalb Sonntag, den 8. d. Mts., eine Sitzung der Gemeindefürsorge statt. In derselben wurde die Nothwendigkeit als dringend anerkannt, jedoch stimmte man darin überein, daß die Gemeinde nicht in der Lage sei, einen Theil des Gehaltes aufzubringen. — Die hiesige Privat-Julei feiert Mittwoch, den 8. d. Mts. ihr dies-jähriges Schulfest im Schließelmüller Garten. — Der Lehrerverein Podgorz und Umgegend hält schon Sonnabend, den 15. d. Mts. Nachmittags 4 Uhr in Meyers Restaurant eine Sitzung ab.

— [Thorn-Culmer Kreisgrenze, 10. August.] In der Zeit vom 5. bis 8. August fand bei Lehrer Romacki in Dublino ein Neben-kursus für Bienezüchter statt. Acht Teilnehmer waren erschienen. Vorträge des Kursusleiters, Arbeiten in der Imkerwerkstätte und auf dem Bienenstand wechselten mit einander ab. Von 8 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends, ausgenommen eine zweistündige Mittags-pause, wurde jede Minute ausgenutzt. Die Vortheile beider Betriebsarten, Stab- und Mobilbetrieb, wurden gezeigt. Herr Romacki hatte schon vor dem Kursus nicht normale Bienen, d. h. weisse, drohenbrütige, schwache, von Waben und Waben befreite Stöcke hergestellt, um an diesen zu zeigen, wie man wieder daraus normale Bienen herstellen kann. Von dem Bienenstande des Herrn R. ging es auf die Stände der in der Nähe wohnenden Bienenzüchter. Auf diesen wurden die Stöcke auf ihre Weiselrichtigkeit und auf ihren Vorrath an Nahrung für den Winter geprüft. Der Kursusleiter zeigte ferner bei sich verschiedene Bienenwohnungen, machte den Anfang zur Anfertigung von Bienenwohnungen vor und ließ die Arbeit nach-machen. Der Kanisfort mit einem gemischten Betriebe wurde als der rechte Volksfort empfohlen. Am Schluß des Kursus wurde dem Leiter der herzlichste Dank ausgesprochen. Tagegelber waren den Teilnehmern vom Provinzialverein bewilligt worden.

## Bermischtes.

Das Berliner Komitee für die Ueberschwemmten hat beschlossen, zunächst je 30 000 Mark dem Komitee für Württemberg, der sächsischen Gefandtschaft in Berlin und dem Oberpräsidenten von Schlesien, sowie 5000 Mark für die Lausitz, Guben und Forst zu über-weisen. Ferner wurde der Beschluß gefaßt, eine Hauskollekte zu veranstalten.

Prinzessin Friedrich Leopold, die Schwester der Kaiserin, ist dieser Tage in Potsdam von einem Unfall betroffen worden. Bei einem Spazierritt glitt sie plötzlich von dem Sattel ihres Pferdes herab, blieb aber mit den Füßen in den Steigbügeln hängen und konnte sich am Zaum so lange in der Schwebe halten, bis der Adjutant des Prinzen die Prinzessin aus der gefährlichen Lage befreite.

Unglücksfälle in den Bergen sind in den letzten Tagen wieder mehrere vorgekommen. Aus Zermatt, den 10. August, wird gemeldet: Der Kaufmann Karl Sax aus Breslau verließ gestern früh Zermatt in Begleitung der Führer Zulen und Trüffler, übernachtete in der Triftütte und bestieg heute die Bellentuppe. Beim Abstieg über den Triftgletscher sank Sax, der am Seil ging, etwa 11 Uhr in eine schneebedeckte Spalte bis auf die Brust ein. Während ein Führer ihm zu helfen suchte, rutschte er durch eine starke Bewegung aus der Schlinge und ver-sank in die Tiefe. Die Führer holten sogleich Hülfe aus der Trift-ütte, auch von Zermatt ging eine Hülfskolonne von 10 Mann ab. Man hat aber wenig Hoffnung, den Abgestürzten lebend aus der Schrunde zu ziehen. — Von der Ragalpe abgeköpft ist der Wiener Metall-gießer Melzer, 21 Jahre alt und Enährer seiner Mutter. Die Vergung war sehr gefahrlos. Die Bauernburden kletterten von der Rag abwärts und trugen den Verunglückten über ein steiles Grat zur Gamseder Hütte. M. liegt in Fieberhustaste, seine Verwundungen sind fürchtbar: Die Schädeldede ist eingedrückt, die Wirbelsäule verletzt.

Der Lehrer Stiasny aus Stalitz stürzte vom Ferkogel ab; er blieb an einen Baume hängen und wurde nach heftigstem Bemühen schwer verletzt aus seiner gefährlichen Lage befreit.

Karten aus dem Eichenholz des Sachsenwaldes hat sich Fürst Bismard neuerdings anfertigen lassen. Die Karten, die künstlerisch ausgestattet sind und ein hübsches Aussehen haben, sind bestimmt, den Namenszug des Fürsten, von diesem selbst niedergeschrieben, anzunehmen. Sie tragen außerdem den Vermerk: „Zur Erinnerung an den . . . 1897.“ Fürst Bismard pflegt diese eigenartigen Visitenkarten nach Ausfüllung des Datums denjenigen seiner Gäste zu überreichen, die ihn um ein Autogramm bitten.

Die Vorfälle betreffen der elektrischen Unter-grundbahn ist seitens der Berliner Stadtbeförderung erledigt worden. Dem Ingenieur Zimmenden ist auf seinen Antrag betreffend die Errichtung von elektrischen Untergrundbahnen der Bescheid geworden, daß, bevor die Stadt mit ihm in nähere Verhandlung treten kann, er nach-weisen müsse, und zwar durch Erbauung einer Versuchsstrecke auf seine Kosten und auf nicht fälschlichem Grund und Boden, daß sein Projekt bei den Bodenverhältnissen auch zur Ausführung gebracht werden kann. Eingekürzt ist in Rosenber (Ungarn) die Kuppel des im Bau begriffenen Stadthauses. Vier Arbeiter sind getödtet, mehrere schwer verletzt.

Das Schattenspiel. Ein Wiener Blatt erzählt folgende kleine Geschichte: Der Beamte Herr K. liebte es, trotzdem er eine junge hübsche Frau besaß, seine Nächte im Gasthause zu verbringen. Unlängst kam er

auch nach einer solchen Kneiperei heim und wollte eben über den Hof seines Wohnhauses zum Hintertratt gehen, als ihm der Hausmeister zu-wisperte: „Herr v. K., bei Ihnen ist noch Licht!“ Auf eine Gardinenpredigt gefaßt, schritt der Heimkommende über den Hof, blieb aber wie gebannt stehen, als sich in einem Fenster des ersten Stockes hinter dem herabgelassenen Leinen-Rouleau ein interessantes Schattenspiel zeigte. Im Zimmer — und er wußte, daß dies sein Schlafzimmer sei, in welchem er die Gattin sonst schon in tiefem Schlaf zu finden pflegte — war es hell und er konnte durch den herabgelassenen Fenstervorhang das Schattenspiel deutlich sehen. Seine Gattin war im Neglige und eine Gestalt, welche einen breitkrämpigen Schlapphut auf dem Kopfe und einen Mantel um die Schultern geworfen trug, nahm gerade unter leidenschaftlichen Um-armungen und Küffen von der Beamtin Frau Abschied. „Ich laß' mich scheiden!“ schrie er laut den Glenden, der ihr Liebhaber ist!“ wüthete der Eifersüchtige. In dem Momente ertönte die Hausglocke ziemlich stark, als sei dies ein verabredetes Signal. Oben im ersten Stode erfolgte das Licht. Und als der zornbebende Gatte in seiner Wuthung ankam, fand er seine Gattin im Bett, und im ganzen Hintertratt, den er fast allein be-wohnte, weil nur „die Fräulein Luise“, eine alte Schneidermamsell, ein kleines Logis dort inne hat, gab es nichts, was einem Nebenbuhler ähnlich sah. Endlich begab sich der Beamte zur Ruhe. Am nächsten Abend ging er nicht aus. O, er wollte es ihr schon zeigen, der Falsche, die ihre Un-schuld beschwor und sich im hellen Zimmer umarmen und küffen ließ! Er bewachte sie, so schmerzhaft er auch die lustigen Begehungen mißte. Acht Tage, vierzehn Tage blieb er zu Hause und als mit seiner Frau das Schattenspiel zubereitete Nachtmahl. Und als er sich an diese Lebensweise gewöhnt hatte und gar nicht mehr in das Restaurant gehen wollte — da trat unter dem vergnügten Nicken seiner Frau die alte Schneidermamsell im dunklen Mantel und einem Kuppelhut auf dem Kopfe in das Zimmer und umarmte die Beamtin. Der gebesserte Gatte kannte nun das Geheimniß des Schattenspiels und lachte mit, als „seine Alte“ und Fräulein Luise ihn neckten.

## Neueste Nachrichten.

München, 10. August. Der Kronprinz und die vier ältesten kaiserlichen Prinzen sind heute Nachmittag von Tegernsee abgereist. Dieselben trafen um 5 1/2 Uhr in München ein und wurden auf dem Bahnhof von dem preussischen Gesandten Grafen Monts und den Herren der Gesandtschaft begrüßt. Um 5 3/4 Uhr fuhren die Prinzen mit dem Berliner Schnellzuge nach Berlin, bezw. Plön weiter. Die beiden jüngsten kaiserlichen Kinder reisen heute Abend von Tegernsee über München, wo sie um 10 1/2 Uhr eintreffen, nach Wilhelmshöhe.

Girschberg, 10. August. Nach dem heute aus 31 Gemeinden und Gutsbezirken vorliegenden Material über die Hochwasserfluth im Kreise Girschberg sind den Fluthen 4 Menschen und 166 Thiere zum Opfer gefallen; 19 Wohnhäuser und 42 andere Gebäude wurden zerstört; erheblich beschädigt sind 72 Wohnhäuser und 75 andere Gebäude. An Brücken sind 124 zerstört, 53 beschädigt; von Stegen sind zerstört 11 278 Mtr. und erheblich beschädigt 35 857 Mtr. An Acker, Wiesen und Gartenland sind fortgeschwemmt 187 Hekt., gänzlich versandet sind 910 Hekt.

Wien, 10. August. Wie aus Linz telegraphirt wird, stürzte gestern auf dem Hoisbach-Gletscher ein Student aus München 500 Meter tief ab und war sofort todt.

Neapel, 10. August. Wie einem hiesigen Blatte aus Lucera telegraphisch berichtet wird, ist der dortige Polizei-Kommissar der Ansicht, der Mörder Canosas sei ein gewisser Michel Angiolitto, 36 Jahre alt, aus Foggia gebürtig, der seinen Namen verändert habe.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thorn.

## Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 11. August um 6 Uhr Morgens über Null: 2,30 Meter. — Lufttemperatur + 16 Gr. Cels. — Wetter: heiter. Windrichtung: West.

## Wetterausichten für das nördliche Deutschland:

Donnerstag, den 12. August: Wollig, meist bedeckt, mäßig warm, vielfach heiter. Stellenweise Niederschlag.

Sonntag-Ausgang 4 Uhr 39 Minuten, Untergang 7 Uhr 29 Min.

Mond-Ausg. 7 Uhr 22 Min. Nachm., Unterg. 4 Uhr 11 Min. Nachts.

Freitag, den 13. August: Wollig, vielfach Regen, wenig veränderte Temperatur, sehr windig.

Sonnabend, den 14. August: Wollig, meist bedeckt, vielfach Regen, mäßig warm. Lebhafteste Winde.

## Handelsnachrichten.

Westpreussischer Butterverkaufverband. Ge-schäftsbericht für den Juli. Zahl der Verbandsmolkereien 40. Eingeliefert: Gewöhnliche Butter 44 725 Pfund, Molkenbutter 1151 Pfund, Käse 550 Pfund. Die 44 725 Pfund Butter wurden verkauft für 53 825,74 M., d. i. also im Durchschnitt die 100 Pfund für 97,99 Mark. Die höchsten Berliner Jogen. amtlichen Notierungen waren am 2., 9., 16., 23. und 30. Juli = 90, 90, 93, 96, 96, im Mittel 93 Mark. Der im Verbands-erzielte Durchschnittserlös überstieg also das Mittel der Höchstnotierungen um 4,99 Mark, während der Durchschnittserlös derjenigen drei größeren Molkereien, die am höchsten herausstachen, das Mittel der höchsten amtlichen Notierungen bei bezw. 4363,5 (3637,5) 5643 Pfund Butter um 6,37 (6,74) 7,59 Mark überholte. Die Molkenbutter wurde im Durchschnitt zu 77,76 Mark die 100 Pfund verkauft.

Berlin SW., Kreuzbergstraße 10.

B. Martiny.

## Berliner telegraphische Schlusskourse.

	11. 8. 10. 8.	11. 8. 10. 8.
Tendenz der Fonds.	Still schwach Pos.	Pos. 3 1/2 %
Russ. Banknoten.	216,70 218 65	100,10 100,20
Warschau 8 Tage	216,25 216,25	Poln. Pfdb. 4 1/2 %
Oesterreich. Bantn.	170,40 170,40	Zürf. 1 % Anleihe O
Preuss. Consols 3 pr.	98,30 98,25	Ftal. Rente 4 %
Preuss. Consols 3 1/2 pr.	103,90 104,—	Rum. R. v. 1894 4 %
Preuss. Consols 4 pr.	103,90 104,—	Disc. Comm. Antheile
Deut. Reichsanl. 3 1/2	97,70 97,75	Harp. Bergw.-Act.
Deut. Reichsanl. 3 1/2	103,90 103,90	Thor. Stadantl. 3 1/2 %
Wpr. Pfdb. 3 1/2 pr.	93,20 93,20	Weizen: loco in
„ 3 1/2 %	100,50 100,50	Wpr.-York September
		Spiritus 70er loco.

Wechsel-Discant 3 % Lombard-Zinsfuß für deutsche Staats-Anl. 3 1/2 % für andere Effekten 4 %



Myrrhollin-Seife ist

Die höchste Erfrischung gewährt ein Bad erst durch den Gebrauch der Patent-Myrrhollin-Seife. Den Ver-such sollte Jedermann machen, erst nehme man ein Bad ohne, dann ein solches mit vorheriger gründlicher Ab-seifung mit Patent-Myrrhollin-Seife und man wird er-kennen sein über den Unterschied und die wohlthätige Wirkung, welche diese Seife auf die Haut ausübt; mit wunderbar erfrischender, geschmeidiger Haut und dem äußerst angenehmen sammtartigen Gefühl wird man wie verjüngt das Bad verlassen und nie mehr ein solches ohne Patent-Myrrhollin-Seife nehmen. Die Patent-Seife ist 50 Pfg. überall, auch in den Apotheken, erhältlich.



Cheviotstoffe jeder Art, Spezialität: 3 Meter Victoria-Cheviot zu M. 9.— in schwarz, braun und blau. Angew., Ueberzieher, Kammergarnstoffe bis zu den feinsten Qualitäten liefert jedes Maß an Private. Großartige Musteranwahl. Muster franco gegen franko.

Friedr. Heller Rheydt b. Aachen, Nr. 69.



Heute früh 6 Uhr nahm Gott unsere theure, unvergessliche Mutter, Groß- und Urgroßmutter Elisabeth Schumann, geb. Jacobi im 79. Lebensjahre durch einen sanften Tod zu sich. Moder, den 10. August 1897. Die trauernden Hinterbliebenen. Die Beerdigung findet Freitag Nachmittag um 5 Uhr vom Trauerhause, Bornstr. 18, aus auf dem lutherischen Kirchhofe statt. 3258

**Bekanntmachung.**  
Die Lieferung des ungefähren Bedarfs von 12 000 Kilo Roggenbrot, 4000 Kilo Weizenbrot und 400 Kilo Zwieback für das städtische Krankenhaus sowie von 6000 Kilo Roggenbrot und 1400 Kilo Weizenbrot für das Wilhelm-Augusta-Stift (Sichenhause) soll für den Zeitraum vom 1. Oktober 1897 bis dahin 1898 dem Mindestfordernden übertragen werden. Anerbieten auf diese Lieferung sind postmäßig verschlossen bis zum 4. September d. Js. Nachmittags 5 Uhr bei der Oberin des städtischen Krankenhauses einzureichen und zwar mit der Aufschrift: „Lieferung von Backwaren für das städtische Krankenhaus und (oder) Wilhelm-Augusta-Stift.“ Das Lieferungs-Angebot kann auf eine dieser Anstalten eingeschränkt werden. Die Lieferungs-Bedingungen liegen in unserm Bureau II zur Einsicht aus. In den Angeboten muß die Erklärung enthalten sein, daß dieselben auf Grund der gegebenen und unterschriebenen Bedingungen abgegeben worden sind. Thorn, den 3. August 1897. (3204) Der Magistrat. Abteilung für Armensachen.

**Roggen, Hafer, Heu und Stroh**  
kauft das  
**Proviantamt Thorn.**  
Für  
**Kleinbahnen**  
56 000 m neue  
**Stahlschienen,**  
93 mm hoch, ca. 16 kg p. m schwer,  
sofort abzugeben.  
**Orenstein & Koppel,**  
Danzig,  
43 Fleischergasse 43.

**Loose**  
zur Heftischen Damenheim - Lotterie.  
Ziehung am 16. und 17. September 1897.  
Loose à Mk. 1,10  
zur Großen Klassen-Lotterie zum Bau der Festhalle für die Schlesischen Musikfeste in Gölitz. — Ziehung der I. Klasse am 20. und 21. Oktober 1897. Preis eines 1/2 Loose: Mk. 6,80, 1/4 Loose Mk. 3,50. — Ziehung der II. Klasse vom 15.—18. Dezember 1897. Preis eines 1/2 Loose: Mk. 4,60, 1/4 Loose Mk. 2,40  
zur Königsberger Thiergarten-Lotterie.  
Ziehung am 13. Oktober 1897. Loose à Mk. 1,10  
zur Weher Dombau-Geld-Lotterie. — Ziehung vom 13.—16. November 1897. — Loose à Mk. 3,50  
empf. die Hauptvertriebsstelle für Thorn: Expedition d. „Thorner Zeitung“, Bäckerstraße 39.

Wir empfehlen  
**Oberschl. Stück-, Würfel- u. Aufkohlen**  
beste Marken, in Wagenladungen ab Grube, frei Bahn und frei Haus bis 1. September noch zu den ermäßigten Sommerpreisen.  
**Gebr. Pichert,**  
Thorn. Culmsee.  
**Zarte weisse Haut,**  
jugendfrischen Teint erhält man sicher,  
**Sommersprossen**  
verschwinden unbedingt beim tägl. Gebrauch v. **Bergmann's Lilienmilch-Seife**  
von Bergmann & Co. in Dresden.  
Vorräthig à Stück 50 Pf. bei:  
**J. M. Wendisch Nachf**  
Mein  
**Grundstück,**  
Möcker, Lindenstraße 4,  
bestehend aus Wohnhaus, kleinem Obigarten, Stallungen, Remise, Drehröhle etc., zu jedem Geschäft geeignet, ist fortzuziehen halber billig sofort zu verkaufen.  
**Lydia Schröter.**

Meine beste oberschlesische  
**Würfelkohle**  
liefern ich noch bis zum 1. September mit den Sommerpreisen in Prima Seizung mit 93 Pf. à Ctr. frei ins Haus bei Abnahme von 30 Ctr. 3247  
**J. Rysiewski,**  
Gr. Möcker,  
Mauerstraße 16.

**Kanari-Edelroller**  
(tief- und langgehend, volles Dragan) gehen zart und rein in Hohl- und Bogenrollen, höflich, gute Knorre, das Hervorragendste an Gefangsleistung, auch bei Licht fangend, per Stück 7, 9 und 12 Mark, je nach Leistung, empfiehlt M. Kalkstein v. Oslowski  
**Für Anschlußgleise**  
10 gehr. normalspurige Weichen,  
4 neue „ „ Drehscheiben  
ca. 1500 m gehr. Normalschienen,  
1 gebrauchte Centesimalwaage  
für 20 000 kg Tragkraft,  
10 gehr. normalspurige Radsätze  
mit Lagern, alles garantiert betriebsfähig  
sofort abzugeben.  
**Orenstein & Koppel,**  
Danzig, 3252  
43 Fleischergasse 43.

**Auf der Stelle getödtet**  
wird jede Wanze mit dem verbesserten Wanzentod von Anders & Co.  
Mk. 0,50

**Walter Brust, Thorn**  
Fahrrad-Handlung  
Reparatur-Werkstatt  
Lehr-Institut.  
2277

**Frau C. Plichta, Modistin,**  
Strobandstraße 12  
fertigt an: sämtliche Damen-Garderobe nach dem neuesten Schnitt unter Garantie des guten Sitzes. Damenkleider 3-4 Mk., elegant 6 Mk., Kinderkleider 2 Mk.  
**1000 m gebrauchtes Strassenbahngleis**  
sehr gut erhalten, sofort abzugeben.  
**Orenstein & Koppel,**  
Danzig, 3233  
43 Fleischergasse 43.

**Neun**  
gut erhaltene, complete  
**Petroleum-Blizlampen**  
billig zu verkaufen. Wo? sagt die Expedition dieser Zeitung. 3240

**Visiten-Karten**  
in allen gangbaren Formaten empfiehlt  
Rathbuchdr. Ernst Lambeck.

**Eine deutsche Vorstehhündin,**  
3 Jahre alt, vorzüglich zur Jagd, von Hasso und Flora-Limborg abstammend, habe Versegungshalber zu verkaufen. Stammbaum liegt zur Einsicht bereit. 3239  
**A. Busch, Straßenbahn-Depot.**  
**35 000 Mark**  
auf ein neues städt. Grundstück zur I. Hypothek gesucht. Feuerversicherung 64 700 Mk. Off. u. Z. 100 in d. Expedition d. Ztg.

17. August:  
2 grosse  
**Banda Rossa!**  
(35 Italiener in Uniform.)  
**Concerte.**  
**Die landwirthschaftliche Winterschule**  
zu Marienburg Westpr.  
beginnt ihren Lehrkursus am Dienstag, 12. October 1897, Morgens 8 Uhr. Prospekte werden gratis und franco und Anmeldungen nimmt stets entgegen der Direktor 3245  
**Dr. Kuhnke.**

Da ich wegen Aufgabe des Geschäfts mein Lager bis zum 1. Oktober cr. räume, verkaufe:  
**Bordeaux-, Rhein- und Moselweine, spanische Weine, französische und deutsche Cognac's, Liqueure, (franz., speciell von E. Cuisinier fils aine & Co., Paris) ff. Arraks und Rums, ff. Burgunder Punsch, engl. Porter und Pale-Ale, sowie sämtliche Colonial- und Delikatessenwaren zu Einkaufspreisen.**  
**M. H. Olszewski,** 3235

**Viktoria-Fahrradwerke**  
A.-G.  
Lieferant vieler Militär- und Civil-Beörden.  
**Fahrräder allerersten Ranges**  
leichtester Gang, bestes Material.  
Allein-Verkauf: **G. Peting's Ww.**  
Waffen- und Fahrrad-Handlung, Thorn, Gerechtestr. 6.  
Dasselbst werden auch sachgemäß Reparaturen ausgeführt.

**Kiesbagger**  
mit Siebvorrichtung,  
der Steine, Kies, sowie Sand von einander trennt und direkt in Kippwagen etc. ladet  
fabrizieren  
**Orenstein & Koppel,**  
Feldbahnfabrik,  
Danzig, 43 Fleischergasse 43. 3250

Ein in der verkehrreichsten Stadt des oberschlesischen Industriebezirks, — Sitz der oberstl. Getreidebehörde bezw. des Produktions-marties, — anständiger durchaus routinierter Kaufmann der Produktions-Branchen, mit Pa. Referenzen, der mit den oberschlesischen Verhältnissen sowohl, als auch mit denen des an Oberschlesien grenzenden Oesterreich-Schlesien und Währen gut vertraut ist, wünscht die Vertretungen leistungsfähiger Mühlen für Mehl, sowie angelegener Firmen für Getreide, Delsaaten und Futtermittel. Offerten unter G. G. 13 an die Expedition dieses Blattes erbeten. (3196)  
Für eine kleine - Großhandlung und Getreidegeschäft wird ein mit der Branche vertrauter tüchtiger  
**junger Mann**  
gesucht. — Offerten unter L. K. 197 an Hansenstein & Vogler A.-G., Breslau. 3251  
**Ein junger Mann,**  
tüchtiger Verkäufer, der polnischen Sprache vollkommen mächtig, findet per 1. September Stellung in meinem Herren-Confections-, Schuh- u. Stiefel-Geschäft  
**M. Salinger,**  
Marienburg Westpr. 3246  
Kinderfeln, Wirthin, Kochmamsell, Verkäuferin, Aufseherin, Köchin, Stuben-mädchen, Diener, Hausdiener, Kutscher erhalten Stellung bei hohem Gehalt.  
Erstes Haupt Vermittelungs-Bureau in Thorn, Heiligegeiststraße Nr. 5 1 Treppe.

**Ein Lehrling**  
kann sich melden bei 3255  
**C. Schütze, Bädermeister.**  
**Zwei Lehrlinge**  
können sofort eintreten.  
**Otto Michulski, Schlossermeister.**  
Bäckerstraße 26. 3234

**Lehrlinge**  
mit guten Schulkenntnissen werden mit jähr-lich steigender Kostentischabgung gesucht.  
**Rathsbuchdruckerei**  
**Ernst Lambeck.**

**Eine Bäckerei**  
zu verpachten.  
**Culmer Vorstadt 44.**

**Eine tüchtige Schneiderin**  
empfiehlt sich bei billigen Preisen in u. außer dem Hause. **K. Fritz, Gerechtestr. 26, III**  
**Ein schulfreies Mädchen**  
wird für den ganzen Tag verlangt. Aus-kunft in der Expedition dieser Zeitung.  
**Zwei Wohnungen**  
zu verm. bei A. Wohlfell, Schuhmacherstr. 24.  
**Elne Hofwohnung**  
von 3 Zimmern, Küche, Zubehör, 330 Mk. per 1. Oktober zu vermieten.  
**K. P. Schliebener, Gerberstr. 23.**

**Ein möbl. Zimmer**  
mit auch ohne Pension sogleich zu haben.  
**Brückenstr. 16, 1 Et. r.**  
**Eine kleine Wohnung,**  
drei Zimmer mit Zubehör, III Treppe, Culmerstraße 20 zu verm. — für 96 Thlr. 772  
**H. Nitz.**  
**Ein Pferdestall**  
ist von sofort zu vermieten. Zu erfragen bei 2771  
**Adolf Leetz.**  
**Mellienstr. 8 „Villa „Martha“**  
Edle Glacis, Rother Weg,  
7 Zimmer, viel Nebenräume, gr. Stallungen, mit großem oder kleinem Garten eventl. so-fort zu vermieten. 2380

**Eine Wohnung,**  
2. Etage, ist vom 1. Oktober zu vermieten. 2964  
**Neustädt. Markt 9.**  
**Wohnungen,**  
Brombergerstraße 33, in I. u. II. Etage bestehend aus je 5 Zimmern, Burgenstube, Pferdestall etc., sind vom 1. Oktober ander-weitig zu vermieten. 2654  
Wittne A. Majewski, Fischerstr. 55.

**Altstadt. Markt 35**  
1. Etage bestehend aus 5 Zimmern ist vom 1. Oktober zu vermieten. Zu erfragen bei 2770  
**Adolf Leetz.**  
**Wohnung,**  
8 Zimmer, im Ganzen oder getheilt, sowie  
Wohnung, 2 Zimmer u. 1 Baden zu verm. **Liepinski, Schul- u. Mellienstr.-Ed e.**  
**2. Etage, 2 Stuben** nach vorne, und  
**3. Etage, 3 Stuben** nebst Balkon, nach der Weichsel, alles hell, vom 1. 10. zu verm. **Louis Kalischer, Baderstr. 2.**  
Wohnung bestehend aus 4 Zimmern mit allem Zubehör vom 1. Oktober billig zu vermieten. **Möcker, Schwagerstr. 65.**  
neben Born & Schütze. **A. Hacker.**

**Victoria-Theater.**  
Donnerstag, den 12. August:  
**Benefiz**  
für den Regisseur u. Gesangsleiter  
**Wilh. Kicker:**  
**Der lustige Krieg.**  
Große Operette von Joh. Strauß.  
Freitag, den 13. August:  
Bei kleinen Preisen:  
**Fatinitza.**

**Biegelei-Park.**  
Donnerstag, den 12. August cr.:  
Großes  
**Militär-Concert,**  
von der ganzen Kapelle des Infant.-Regts. von der Marwitz (8. Bomm.) Nr. 61 unter Leitung ihres Stabschefs Herrn Stork. Anfang 5 1/2 Uhr. Ende gegen 9 Uhr. Eintritt 25 Pf.

**Friedrich-Wilhelm-Schützen-Bruderschaft.**  
Das  
**Bildschießen**  
findet am  
12, 13., 14. August  
statt  
An allen 3 Abenden  
**CONCERT.**  
Zu den beiden ersten haben Nichtmitglieder gegen ein Entree von 25 Pf. Zutritt.  
Der Vorstand, 3222

**Märksches Kaffeehaus**  
empfiehlt guten Kaffee, Apfel-, Pfann- und Raderkuchen zu jeder Tageszeit.  
Billard, Piano im Saal zur Verfügung.  
**Henschel,**  
Brombergerstr. 16 u. 18.

**Prima Tafelbutter**  
aus der neuerbauten Dampfmolkerei Gremboczyn ist stets zu Tagespreisen zu haben bei den Herren **J. G. Adolph, Breitestraße, A. Rutkiewicz, Schuh-macherstr. 27, Dammann & Kor-des, Bromberger Vorstadt.** 3136  
F. Bartsch, Culmerstr. 2.  
**Margarine-Butter**

**2 herrschaftl. Wohnungen,**  
I. u. II. Etage, bestehend aus 5 Zimmern mit Balkon und allem Zubehör, sind vom 1. Oktober (die II. Etage v. sofort) zu verm. **W. Zielke, Copernicusstr. 22.**  
**Herrschaftl. Wohnung,**  
einzige im Hause, zu vermieten.  
**Annen-Apotheke,**  
(2812) Mellienstr. 92.

**Bäckerstrasse 15**  
ist die 1. Etage, 4 Zimmer, Entree und Zubehör zum 1. 10. 97 zu vermieten. 2634  
**H. Dietrich.**  
**Wohnung** v. 3 Zimmern, Alkofen, Küche und Zubehör von sofort zu vermieten  
**Breitestraße 4, II.** 693  
**Gut möblirtes Zimmer**  
zu vermieten.  
**Copernicusstraße 20.**  
**Eine herrschaftl. Wohnung,**  
6 Zimmer, viel Zubehör, Stall und Wagenremise zu vermieten. **Brombergerstr. 84.**  
**3 Zimmer,** Küche, Wasserleitung, Zubehör, zu vermieten. **Heiligegeiststraße 19.**  
**Mittel- und kleine Wohnungen** zu ver-mieten **Schuhmacherstraße 22.**

**Brückenstrasse 32, I. Etage.**  
**Herrschaftliche Wohnung,** 7-8 Zimmer, Balkon, Badeeinrichtung vollkommen renovirt, per 1. Oktober eventl. früher zu vermieten. Desgleichen 1 kleinere Wohnung, 3. Etage 3 Zimmer u. Zubehör nur an ruhige Mieter.  
In dem Neubau **Wilhelmstadt, Friedrich- und Albrechtstraßen-Ed e.** sind zum ersten October

**Wohnungen**  
von 3 bis 8 Zimmern nebst Zubehör eventl. auch Pferdestall zu vermieten.  
**Konrad Schwartz.**  
von 3 und 2 Zimmern  
zu verm. **Eglerstr. 13.**

Für die  
**Hochwasser-Geschädigten**  
sind bei der Expedition der „Thor-ner Zeitung“ eingegangen:  
Bisher . . . . . 66,75 Mk.  
F. W. . . . . 3— „  
Summa 69,75 „  
Weitere Gaben nimmt in Empfang  
**Die Expedition.**